

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

|   | Σελίδα<br>Page |  |
|---|----------------|--|
| Γενικές παρατηρήσεις  | 8              | General remarks  |
| <b>Πίνακες</b>  |                | Tables   |
| <b>I. ΚΛΙΜΑ- ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ</b>   |                | <b>I. CLIMATE - RADIOACTIVITY</b>  |
| 1. Κλιματολογικά στοιχεία .....   | 9              | 1. Climate data 2a. Radioactivity of air   |
| 2a. Ραδιενέργεια αέρα .....   | 10             | 2b. Total gamma dose rate in air   |
| 2β. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα .....   | 11             | 2c. Radioactivity in water (total beta)  |
| 2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β) .....   | 11             | 2d. Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens   |
| 2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών .....   | 11             |  |
| <b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>  |                | <b>II. POPULATION</b>  |
| 3. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός .....  | 12             | 3. De facto and usual resident population  |
| 4. Υπολογιζόμενο πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2006 και 2007, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών .....  | 12             | 4. Population estimates on 30th June 2006 and 2007, by sex and age groups  |
| 5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....  | 13             | 5. Vital statistics  |
| 6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου .....   | 14             | 6. Live births, by age of mother and duration of marriage  |
| 7. Θάνατοι, κατά αιτία .....  | 15             | 7. Deaths, by cause  |
| <b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>  |                | <b>III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT</b>  |
| 8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας .....  | 16             | 8. Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity   |
| 9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα .....  | 17             | 9. Employed persons of 15 years and over, by occupational status   |
| 10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης .....   | 18             | 10. Population of 15 years and over, by employment status  |
| 11. Εξελιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο .....   | 18             | 11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex  |
| 12. Ελληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία .....   | 19             | 12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag   |
| 13. Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνότητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των Απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2004 και 2006 ..... | 19             | 13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the Censuses of 20th September 2004 and 2006 |
| <b>IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ</b>  |                | <b>IV PUBLIC HEALTH</b>  |
| 14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων .....  | 20             | 14. Patients admitted and discharged and days of their treatment, by speciality of hospitals   |
| 15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό .....  | 21             | 15. Hospitals, patients admitted and discharged and days of their treatment, by geographic region and department   |
| 16. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας .....   | 22             | 16. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence   |
| 17. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας .....  | 24             | 17. Patients discharged, by main categories of diseases and result of treatment  |
| 18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....  | 24             | 18. Cases of infectious diseases   |
| <b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ</b>   |                | <b>V AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING</b>  |
| 19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος .....   | 25             | 19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece   |
| 20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών .....  | 25             | 20. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof  |
| 21. Εκτάσεις καλλιέργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα .....   | 26             | 21. Areas under crops, by geographic region  |
| 22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιέργειών, κατά κατηγορίες .....  | 27             | 22. Areas under arable crops, by categories  |
| 23. Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων .....  | 28             | 23. Areas under crops and production of agricultural crops   |
| 24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους .....  | 29             | 24. Trees and production thereof   |
| 25. Αριθμός ζώων .....  | 30             | 25. Livestock population   |
| 26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....  | 30             | 26. Livestock products   |
| 27. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....  | 31             | 27. Forestry products  |
| 28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....   | 31             | 28. Number of agricultural machinery   |
| 29. Μήχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας .....  | 32             | 29. Number of professional motor propelled fishing vessels   |
| 30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας .....   | 32             | 30. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery   |
| 31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη .....  | 33             | 31. Quantity of fish landed, by principal species  |
| 32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιέργομένο είδος και μέθοδο καλλιέργειας .....  | 33             | 32. Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method  |
| 33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιέργομενων ειδών .....   | 33             | 33. Quantity and value of cultivated species   |
| <b>VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ</b>   |                | <b>VI. INDUSTRY</b>  |
| 34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις .....  | 34             | 34. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops - disinvestments   |
| 35. Κατανάλωση φυσικού αερίου .....   | 35             | 35. Consumption of natural gas   |

| Σελίδα<br>Page | VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ   | VII. CONSTRUCTION   |
|----------------|---|---|
| 36             | 36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδόμων, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν                             | 36. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits                       |
| 37             | 37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδόμων και προσθηκών οικοδόμων που εκδόθηκαν | 37. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions |
| 40             | VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ   | VIII. TRADE   |
| 41             | 38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων - εισαγωγών και αποστολών - εξαγωγών. Όροι εμπορίου   | 38. Unit value index and quantum index of arrivals - imports and dispatches - exports. Terms of trade                       |
| 42             | 39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου   | 39. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade                             |
| 43             | 40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού  | 40. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination                                       |
| 43             | 40a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών .....  | 40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches  |
| 44             | 41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ  | 41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC                              |
| 45             | 42. Αξία αποστολών προς χώρες Ε Ε και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ  | 42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC                                |
| 45             | 43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων ...  | 43. Exports and dispatches of principal goods   |
| 45             | 44. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο .....   | 44. Turnover Index in Retail Trade  |
| 45             | 45. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο .....   | 45. Volume Index in Retail Trade  |
| 47             | IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ  | IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION  |
| 48             | 46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος   | 46. Transports of the Hellenic Railways Organization  |
| 49             | 47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Προαστιακού σιδηροδρόμου   | 47. Employed personnel, transport work and economic results of the Suburban railway   |
| 50             | 48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό  | 48. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro   |
| 51             | 49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Τραμ   | 49. Employed personnel, transport work and economic results of the Tram   |
| 52             | 50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»  | 50. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens Pireus Trolley Buses SA"                         |
| 53             | 51. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτρικοί Σιδηροδρόμοι Αθηνών Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»            | 51. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens Pireus Electric Railways SA"                     |
| 54             | 52. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ)                                     | 52. Employed personnel, transport work and economic results of the Company of Thermal Buses                                 |
| 55             | 53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση  | 53. Motor vehicles in circulation, by category and use  |
| 56             | 54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα  | 54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece                                    |
| 56             | 55. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα .....   | 55. Road-traffic accidents and persons injured therefrom  |
| 57             | 56. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω   | 56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over   |
| 57             | 57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες .....  | 57. Arrivals of ships in greek ports  |
| 58             | 58. Κατάπλοι έμπορικων πλοίων, κατά σημαία .....  | 58. Arrivals of merchant ships, by flag   |
| 58             | 59. Κατάπλοι και απόπτοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία                       | 59. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag    |
| 59             | 60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία   | 60. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels   |
| 59             | 61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία  | 61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels  |
| 60             | 62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)  | 62. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)                 |
| 60             | 63. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα .....   | 63. Domestic air traffic, by airport  |
| 61             | 64. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο  | 64. International air traffic, by airport and continent   |
| 61             | 65. Κίνηση των Ολυμπιακών Αερογραμμών στο εξωτερικό . . .   | 65. Olympic Airlines international traffic  |
| 61             | 66. Τηλεπικοινωνιακές εξοπλισμός του Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος   | 66. Telecommunication equipment of the Hellenic Telecommunications Organization   |
| 62             | X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ  | X. TOURISM  |
| 63             | 67. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητσ αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)  | 67. Foreigners arriving in Greece, classified by citizenship; number of cruise passengers                                   |
| 64             | 68. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδίου και σταθμό εισόδου αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)                  | 68. Foreigners arriving in Greece, classified by means of transport and place of entrance; number of cruise passengers      |
| 65             | 69. Διανυκτερεύσεις Έλλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα της Χώρας (εκτός κάμπινγκ)                                     | 69. Nights spent by Greeks and foreigners in the Country's hotels and supplementary units (excl. campings)                  |
|                | 70. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις  | 70. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof   |

| Σελίδα<br>Page   |   |
|--|---|
| <b>XI. ΔΗΜΟΣΙΑΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ</b>   | <b>XI. PUBLIC FINANCE</b>   |
| 71. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πρηγές προέλευσης .....   | 71. State revenue, by main sources  |
| 72. Κρατικά έσοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων  | 72. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget   |
| 73. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό   | 73. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget   |
| <b>XII. ΤΙΜΕΣ</b>  | <b>XII. PRICES</b>  |
| 74. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός) .....   | 74. Consumer Price Index (national)   |
| 75. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή   | 75. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)  |
| 76. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού  | 76. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation  |
| 77. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή   | 77. Monthly change of HICP (Overall Index)  |
| 78. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς  | 78. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market  |
| 78a. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά 78β. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης 78β1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης | 78a. Producer Price Index in Industry for the domestic market<br>78b. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market<br>78b1. Producer Price Index in Industry for the non-domestic eurozone market |
| 79. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία .....   | 78b2. Producer Price Index in Industry for the non-domestic non-eurozone market   |
| 79a. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης ..  | 79. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market  |
| 79b. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης .   | 79a. Import Price Index from eurozone market  |
| 80. Επήσεις μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής ..   | 79b. Import Price Index from non-eurozone market  |
| 81. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία - κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)   | 80. Annual changes of the Industrial Production Index   |
| 82. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)   | 81. Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies)   |
| 83. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία - κτηνοτροφία .....  | 82. Output price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)  |
| 84. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία - κτηνοτροφία  | 83. Input price indices in agricultural and livestock production  |
| 85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  | 84. Cost indices for the factors of agricultural and livestock production   |
| 86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών   | 85. Work categories price indices for new residential buildings construction  |
| 87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  | 86. Material costs index for new residential buildings  |
| <b>XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΠΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ</b>   | <b>XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS</b>  |
| 88. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών.....  | 88. Share price indices on the Athens Exchange  |
| 89. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων .....   | 89. Average (fixing) rates of foreign exchange  |
| 90. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ .....  | 90. Monetary aggregates of the euro area  |
| 91. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία   | 91. Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type   |
| 92. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων   | 92. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions   |
| 93. Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρυμάτα   | 93. Domestic Monetary Financial Institutions credit to domestic enterprises and households  |
| 94. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυαρίου .....  | 94. Movement of Postal Savings Bank   |
| 95. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση) .....  | 95. Summary balance of payments (net flows)   |
| 95a. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών .....  | 95a. Summary services balance   |
| 95b. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων .....  | 95b. Summary income balance   |
| 95g. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων .....   | 95c. Summary transfers balance  |
| <b>XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>  | <b>XIV. NATIONAL ACCOUNTS</b>   |
| 96. Ακαθάριστοεγχώριοπροιόνσετρέχουσετιμές: 2001 - 2007  | 96. Gross domestic product at current prices: 2001 - 2007   |
| 97. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 2002 - 2007  | 97. Gross domestic product at constant prices of the previous year: 2002 - 2007   |
| 98. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2001 - 2007  | 98. Main macroeconomic aggregates at current prices: 2001 - 2007  |
| 99. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2001 - 2007 ....  | 99. Per capita figures at current prices: 2001 - 2007   |
| ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πίνακες 14, 15, 16, 17, 18 .....  | APPENDIX: Tables 14, 15, 16, 17, 18   |
|  | 7   |